

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Paris, le 21 MAI 2013

Vos réf. : 13-0421 5E CB LAU EDF T 99 EN
Affaire suivie par : C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Traduction de courtoisie

Object: Letter of autorisation to participate (LAu) for a project activity under article 12 of the Kyoto Protocol


Project reference: "Biogas Development Programme at household/ small farm level in Gansu Province "

Beneficiary: EDF Trading Limited

The General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy acting as the French Designated National Authority (DNA) to the United Nations Framework Convention for Climate Change Secretariat, declares that:

1. France ratified the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on the 31st of May 2002,
2. France participates in the CDM voluntarily,
3. It authorizes EDF Trading Limited to take part as a project participant in the above mentioned project implemented under article 12 of the Kyoto Protocol in China and already registered by the Executive Board of the CDM,

...



M. John Rittenhouse
EDF Trading
80 Victoria Street
Cardinal Place, 3rd Floor
London SW1E 5JL

4. France does not intend to be involved in taking any decision on the distribution of the Certified Emission Reduction Units (CERs) generated by the project.

***On behalf of the Minister of Ecology,
The Head of the Service for Climate and energetic efficiency***

Signé

Pascal DUPUIS

A handwritten signature in black ink, consisting of several vertical strokes of varying lengths, some with horizontal dashes, creating a stylized, abstract representation of a name.

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Paris, le **21 MAI 2013**

Vos réf. : 13-0421 5E CB LAU EDFT 99 Fr
Affaire suivie par : C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Objet : Lettre d'autorisation à participer (LAU) pour une activité de projet au titre de l'article 12 du protocole de Kyoto


Référence du projet : « Biogas Development Programme at household/ small farm level in Gansu Province »

Bénéficiaire : EDF Trading Limited

La Direction générale de l'Energie et du Climat du Ministère de l'Ecologie, du Développement durable et de l'Energie agissant en tant qu'Autorité Nationale Désignée auprès du Secrétariat de la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), atteste par la présente :

1. Que la France a ratifié le protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques le 31 mai 2002 ;
2. Qu'elle participe volontairement au MDP;
3. Qu'elle autorise EDF Trading Limited à participer à l'activité de projet susmentionnée située en Chine, mise en œuvre au titre de l'article 12 du protocole de Kyoto et enregistrée auprès du Conseil Exécutif du MDP ;

.../...



M. John Rittenhouse
EDF Trading
80 Victoria Street
Cardinal Place, 3rd Floor
London SW1E 5JL

4. Qu'elle ne souhaite pas prendre part aux décisions concernant la répartition des unités de réduction certifiée des émissions (URCE) générées par ce projet.

**Pour la Ministre de l'écologie et par délégation,
Le Chef du service climat et efficacité énergétique**



Pascal DUPUIS